

ТАМОЖЕННАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ (ТД 1)

ЭКЗЕМПЛЯР ДЛЯ ДЕКЛАРАНТА	3 Отправитель № APS Energia S.A. Польша, 05-126 Stanislawow Pierwszy ul. Struzahska 14		1 ТИП ДЕКЛАРАЦИИ А	
	8 Получатель № 0200041666 ГУП "ГК Днестрэнерго" ПМР, г. Тирасполь, ул. Украинская, д. 5 Тел.:777-16968 Факс:778-83837		ИМ 40	
	№ 01/023994		3 Доб. лист 4 Отгр. спец.	
	14 Декларант № 0200041666 ГУП "ГК Днестрэнерго" ПМР, г. Тирасполь, ул. Украинская, д. 5 № 01/023994		5 Всего наим. т-ов 1	
	18 Транспортное средство при отправлении 1 DES349 498 19 Конт. 0		6 Кол-во мест 8	
	21 Транспортное средство на границе 1 DES349 498		7 Справочный номер 100/110921/ 006687	
	25 Вид транспорта на границе 30 26 Вид транспорта внутри страны 30 27 Место погрузки/разгрузки		9 Лицо, ответственное за финансовое урегулирование № 0200041666 ГУП "ГК Днестрэнерго" ПМР, г. Тирасполь, ул. Украинская, д. 5 № 01/023994	
	29 Таможня на границе 30 Место досмотра товаров		10 Страна 1-го назнач. 11 Торг. страна 12 Общая таможенная стоимость 13	
			15 Страна отправления Польша 15a Код страны отправки 616 17a Код страны назнач.	
			16 Страна происхождения Европейский союз 17 Страна назначения	
		20 Условия поставки 08 СИР-г. Тирасполь 210		
		22 Валюта и общая фактурная стоимость 23 Курс валюты 24 Характер сделки		
		28 Финансовые и банковские сведения 5 - 104880 5A - 104880		

Грузовые места и описание товаров	Маркировка и количество - номера контейнеров - описание товаров		32 Товар № 1	33 Код товара 853710980	000
	1 - Распределительные щиты и основания для электрической аппаратуры прочие, оборудованные устройствами для управления или распределения электрического тока, включающие в себя цифровые аппараты управления, на напряжение не более 1000 В : см. на обороте		34 Код страны происхождения 998	35 Вес брутто (кг) 3746,000	36 Преференция 05000
	2 - 8 Поддон		37 ПРОЦЕДУРА 40 00 00	38 Вес нетто (кг) 3557,000	39 Квота
			40 Общая декларация/предшествующий документ		

Дополнительная информация/представляемые документы	0200031 280/21/APS от 17.08.2021		41 Доп. единица измерения	42 Фактурная стоимость 104880,00	43 1 0
	0400001 21-33 от 09.04.2021 рег. № 1000000143-000280		45 Таможенная стоимость 1997575,94		
	0400003 1 от 09.04.2021		46 Статистическая стоимость 124073,04		

Вид	Основание начисления	Ставка	Сумма	СП	48 Отсрочка платежа	49 Наименование склада
10	1997575,94	0,3 %	5992,73	БН	В. Подробности подсчета 10-5992,73-Рубль ПМР 20-0,00-00	
10	14,50	5 РУМЗП	72,50	УН		
20	1997575,94	6 %	119854,56			
Всего 125847,29					5 992.73	

50 Доверитель	подпись	С
Таможни и страны транзита	представленный место и дата	

Гарантия не действительна для	53 Таможня и страна назначения 02/303/21/006326	23.08.2021
-------------------------------	---	------------

ТАМОЖЕННЫЙ КОНТРОЛЬ	54 Место и дата: 11.09.2021 с.Суклея
	ГУП "Таможенный брокер", ул.Свердлова,32 Комарова Т.С. спец. тамож. оформления (1427) 86888 01 ПаСССР XX-БМ 711199 24.09.1996 квал. аттестат 0166 от 29.11.2019 до 29.11.2021 Лиц. брокера: № АЮ-0022504 от 30.10.2018



ВЫПУСК РАЗРЕШЕН

Усл№:070043 от 11.09.2021

UA 209060/2021/4961

<p>1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Sender (name, address, country) APS ENERGIA S.A. 05-126 Stanisławów Pierwszy, ul. Strużańska 14</p>				<p>MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</p> <p style="text-align: right;">CMR No 280/21/APS</p> <p>Niniejszy przewóz podlega postanowianiom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakkolwiek przeciwną klauzulę. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)</p>									
<p>2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Consignee (name, address, country) GUP GK DNESTRENERGO MD – 3300 Tiraspol Ukrainskaia 5</p>				<p>16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Carrier (name, address, country) AB TRANSPORT S.R.L. MD-2003, mun. Chigișău, or. Durlești, str. Rezistenței, 36 IDNO 1020600035991 mob.: +373 69 374 835</p> <p style="text-align: right;">DES349</p>									
<p>3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Place of delivery of the goods (place, country) Tiraspol Moldova</p>				<p>17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Successive carriers (name, address, country)</p>									
<p>4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Stanisławów Pierwszy, Polska 17-08-2021</p>				<p>18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Carrier's reservations and observations</p>									
<p>5 Załączam dokumenty Documents attached Faktura FV-280/21, Packing list</p>													
<p>6 Cechy i numery Marks and Nos System prądu stałe 8 palet</p>		<p>7 Ilość sztuk Number of packages</p>		<p>8 Sposób opakowania Method of packing</p>		<p>9 Rodzaj towaru Nature of the goods</p>		<p>10 Nr statystyczny Statistical number 8537109990</p>		<p>11 Waga brutto w kg Gross weight in kg 3746,00 3746,00</p>		<p>12 Objętość w m³ Volume in m³</p>	
<p>Klas Clas</p>				<p>Nr UN Number</p>		<p>GP PG</p>		<p>(ADR*)</p>					
<p>13 Instrukcje nadawcy Sender's instructions GUP GK DNESTRENERGO MD – 3300 Tiraspol Ukrainskaia 5</p>				<p>19 Postanowienia specjalne Special agreements</p>									
<p>14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Instruction as to payment carriage Przewoźne zapłacone/Carriage paid Przewoźne nieopłacone/Carriage forward</p>				<p>20 Do zapłaty To be paid by</p>		<p>Nadawca Sender</p>		<p>Waluta Currency</p>		<p>Odbiorca Consignee</p>			
<p>21 Wystawiono w Established in Stanisławów Pierwszy 17-08-2021</p>				<p>22</p> <p><i>Norbert Zieliński</i> Norbert Zieliński Podpis i stempel nadawcy Signature and stamp of the sender</p>		<p>23</p> <p><i>[Signature]</i> AB TRANSPORT S.R.L. Podpis i stempel przewoźnika Signature and stamp of the carrier</p>		<p>24 Przesyłkę otrzymano Goods received Miejscowość Place dnia on</p> <p>Podpis i stempel odbiorcy Signature and stamp of the consignee</p>					

Rubryki obwiedzione tłustymi liniami wypełnia przewoźnik.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.
19+21+22 włącznie oraz 1-15 włącznie oraz
including and including and
Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
To be completed on sender's responsibility

*W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu: klasę, liczbę oraz w danym przypadku litery.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the UN number and the packing group